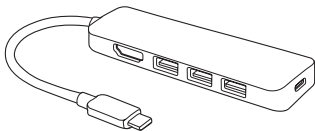


alza ⚡ **power**

User Manual



USB-C Hub

APW-HCC5B

ENGLISH	4
DEUTSCH	9
ČESKY	15
SLOVENSKY	20
MAGYAR	25
ROMÂNĂ	31
FRANÇAIS	36
ITALIANO	42
WARRANTY & SUPPORT	48
GARANTIE & BETREUUNG	48
ZÁRUKA & PODPORA	48
ZÁRUKA & PODPORA	48
GARANCIA & TÁMOGATÁS	48
GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ	48
GARANTIE ET SUPPORT	48
GARANZIA E ASSISTENZA	48

THANK YOU FOR CHOOSING US!

We value your trust. We hope that you will be happy with our product, and as excited about it as we are. We try to offer products of the highest quality that satisfy even the most demanding requirements. If you are satisfied, it would make us very happy if you chose us again the next time you make a purchase.

We are environmentally conscious, therefore we use special eco-friendly packaging. Please recycle!

Recycling and Environmental Protection

We try to avoid using plastic packaging and film and only use them when they are absolutely necessary to protect the product. So how are we different?

Packaging you can eat... Well, almost. :-)

- 1 We use ink made from soybeans as opposed to classic petroleum-based ink.
- 1 The majority of our packaging is made from 100% recyclable paper.
- 1 We limit the use of adhesives. If absolutely necessary, we make sure to choose only water-soluble ones.

We think globally, which means that we actively search for eco-friendly solutions. We keep an eye on trending technology and place findings of the scientific community into practice.

We don't just try to meet quotas and mandates, we aim to exceed them.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

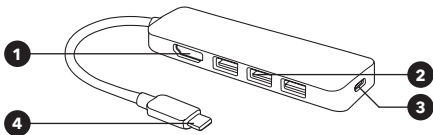
TECHNICAL PARAMETERS

Input	USB-C
Outputs	1× HDMI (max. 4K / 60 Hz) 3× USB-A version 3.0 1× USB-C (supported by PD 100 W)
HDMI output parameters	Max. supported resolution 4K / 60Hz Bit depth 8 / 10 / 12 bits Pixel format RGB4:4:4 / YCbCr4:4:4 / YCbCr4:2:2 / YCCr4:2:0 HDCP 2.2 and HDCP1.4 support HDR support Data throughput up to 18 Gbps / port at 8 bits
USB-A output parameters	Power supply up to 7.5 W (5 V / 1.5 A) with two USB-A ports simultaneously shared 8 W (5 V / 1.6 A) Data throughput up to 5 Gbps / port
USB-C output parameters	Power supply up to 7.5 W (5 V / 1.5 A) Possible connection of an adapter with PD 3.0 and power up to 100 W (20 V / 5 A)
USB-C input parameters	DP 1.4 Alt mode support with bidirectional communication with throughput up to 16.2 Gbps (8.1 Gbps in one direction) Back compatibility with DP 1.2 Alt DSC support

TECHNICAL PARAMETERS

Compatibility	iOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Dimensions	100 × 35 × 11 mm
Weight	60 g
Operating temperature	0 °C to 45 °C
Storage temperature	-10 °C to 70 °C

OVERVIEW



- 1 **HDMI output connector**
- 2 **USB-A output connectors**
- 3 **USB-C output connector**
- 4 **Input connector USB-C**

To connect to monitor or TV.

To connect peripheral devices.

To connect peripheral devices and for charging.

To connect to computer.

INSTRUCTIONS

The USB hub allows you to significantly expand the connectivity of your notebook or desktop computer. One USB port can expand to more standard USB connectors, through which you can connect, for example, a mouse, keyboard, external drive, printers and other accessories.

- Connect the USB input connector to the computer.
- Connect peripheral devices to the other connectors as required.

i The USB hub does not require the installation of any drivers or any other software.

Attention:

- Do not connect other hubs to the USB hub. Only connect terminal devices.
- It may be necessary to use a separate external power supply for the functionality of devices with a power consumption higher than 5 W (e.g. memory disks) to the USB connector.
- The USB hub is not intended as a charging station, it is intended for connecting peripheral devices such as a mouse, keyboard or flash drive.

SAFETY INFORMATION

- The product is intended for domestic use only.
- Unplug the product from power sources when not in use.
- Only use the product for the specified purpose of use.
- Incorrect use of the product can lead to a risk of fire, explosion or other hazard and can result in a voided warranty.
- This product is not a toy. It may contain small components. Please keep away from children.
- Do not use or leave the product in dusty or otherwise contaminated environments.
- Do not expose the product to high temperatures or low temperatures. Keep the product in a dry environment.
- Do not disassemble the product. Attempting to modify the power bank may damage the product and result in a serious injury.
- Use a soft, clean, dry towel for cleaning the surface of the product.

DANKE FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir wissen Ihr Vertrauen zu schätzen. Wir hoffen, dass Ihnen das Produkt Freude macht und Sie davon genauso begeistert sein werden wie wir. Wir sind bestrebt, Produkte in höchster Qualität anzubieten, die auch hohe Ansprüche erfüllen. Wir freuen uns, wenn Sie sich, falls Sie zufrieden sind, auch das nächste Mal für uns entscheiden.

Wir denken an die Natur und haben deshalb eine spezielle ökologische Verpackung geschaffen. Bitte recyceln Sie diese.

Recycling und Umweltschutz

Wir versuchen, auf Kunststoffverpackungen und Folien zu verzichten. Wir verwenden sie nur, wenn sie für den Schutz des Produkts unbedingt notwendig sind. Und was machen wir sonst noch?

Verpackungen, die man essen kann ... Fast. :-)

- 1 Wir drucken mit Sojabohnentinte anstelle der klassisch hergestellten Tinte auf Ölbasis.
- 1 Die überwiegende Mehrheit unserer Verpackungen besteht aus 100% recycelbarem Papier.
- 1 Wir beschränken den Einsatz von Klebstoffen. Wenn nötig, benutzen wir nur wasserlösliche Klebstoffe.

Wir denken global und suchen aktiv nach ökologischen Lösungen. Wir folgen neuesten technologischen Trends und nutzen das Wissen der Wissenschaft in der Praxis.

Wir erfüllen nicht nur Quoten oder Richtlinien. Wir bemühen uns, auf eigene Faust mit gutem Beispiel voranzugehen.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

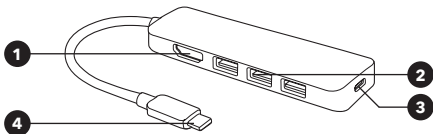
TECHNISCHE PARAMETER

Eingang	USB-C
Ausgänge	1× HDMI (max. 4K / 60 Hz) 3× USB-A Version 3.0 1× USB-C (kompatibel mit PD 100 W)
HDMI-Ausgangsparameter	Unterstützte Auflösung max. 4K / 60Hz Bittiefe 8 / 10 / 12 Bits Pixelformat RGB4:4:4 / YCbCr4:4:4 / YCbCr4:2:2 / YCCr4:2:0 HDCP 2.2 und HDCP 1.4 Unterstützung HDR-Unterstützung Datendurchsatz bis zu 18 Gbps / Port bei 8 Bit
USB-A-Ausgangsparameter	Spannungsversorgung bis 7,5 W (5 V / 1,5 A) mit zwei USB-A-Anschlüssen gleichzeitig 8 W (5 V / 1,6 A) Datendurchsatz bis zu 5 Gbps / Port
USB-C-Ausgangsparameter	Spannungsversorgung bis 7,5 W (5 V / 1,5 A) Mögliches Anschließen eines Adapters an PD 3.0 und Leistung bis 100 W (20 V / 5 A)
USB-C-Eingangsparameter	DP 1.4 Alt-Modus-Unterstützung mit bidirektionaler Kommunikation mit einem Durchsatz von bis zu 16,2 Gbps (8,1 Gbps in eine Richtung) Abwärtskompatibilität mit DP 1.2 Alt DSC-Unterstützung
Kompatibilität	iOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10

TECHNISCHE PARAMETER

Ausmaße	100 × 35 × 11 mm
Gewicht	60 g
Betriebstemperatur	0 °C bis 45 °C
Lagerungstemperatur	-10 °C bis 70 °C

ÜBERSICHT



1 HDMI-Ausgangsanschluss

2 USB-A-Ausgangsanschlüsse

3 USB-C-Ausgangsanschluss

4 USB-C-Eingangsanschluss

Zum Anschließen eines Monitors oder Fernsehers.

Zum Anschließen von Peripheriegeräten.

Zum Anschließen von Peripheriegeräten und zum Laden.

Zum Anschließen an einen Computer.

ANLEITUNG

Mit dem USB-Hub können Sie die Konnektivität Ihres Laptops oder Desktop-Computers erheblich erweitern. Ein USB-Anschluss kann auf weitere Standard-USB-Anschlüsse erweitert werden, über die Sie beispielsweise eine Maus, eine Tastatur, ein externes Laufwerk, Drucker und sonstiges Zubehör anschließen können.

- Schließen Sie den USB-Eingangsanschluss an den Computer an.
 - Schließen Sie Peripheriegeräte nach Bedarf an andere Anschlüsse an.
- i** Für den USB-Hub müssen keine Treiber oder eine andere Software installiert werden.

Hinweis:

- Schließen Sie keine anderen Verteiler an den USB-Hub an. Schließen Sie nur Endgeräte an.
- Für die Funktionalität von Geräten mit einem Verbrauch von mehr als 5 W (z.B. Speichermedien) am USB-Anschluss kann es erforderlich sein, ein separates externes Netzteil zu verwenden.
- Der USB-Hub ist nicht als Ladestation vorgesehen, sondern zum Anschließen von Peripheriegeräten wie Maus, Tastatur oder Flash-Laufwerk.

SICHERHEITSHINWEISE

- Das Produkt ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch bestimmt.
- Falls Sie das Produkt nicht benutzen, trennen Sie es vom Stromnetz.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die Zwecke, für die es bestimmt ist.
- Eine falsche Benutzung des Produktes kann zu einem Brand, einer Explosion oder einer anderen gefährlichen Situation führen, was die Garantie erlöschen lässt.
- Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug. Es kann kleine Teile enthalten. Produkt außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Produkt sollte nicht in einer staubigen und anderswie verschmutzten Umgebung benutzt und aufbewahrt werden.
- Das Produkt sollte nicht bei allzu hohen oder niedrigen Temperaturen aufbewahrt werden. Das Produkt sollte stets trocken gelagert werden.
- Produkt niemals auseinandernehmen. Unsachgemäße Eingriffe können das Produkt beschädigen und zu schwerwiegenden Verletzungen führen.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche des Produktes ein weiches, sauberes und trockenes Tuch.

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI NÁS VYBRALI!

Vážíme si vaší důvěry. Doufáme, že vám produkt udělá radost a budete z něj stejně nadšeni jako my. Snažíme se nabízet ty nejkvalitnější produkty, které uspokojí i náročné požadavky. Budeme rádi, pokud si nás v případě spokojenosti vyberete i příště.

Myslíme na přírodu, vytvořili jsme proto speciální ekologické balení. Zrecyklujte ho prosím.

Recyklace a ochrana životního prostředí

Snažíme se vyhnout plastovým obalům a fóliím. Používáme je pouze pokud je to nezbytné nutně pro ochranu výrobku. A co přesně děláme jinak?

Obaly, které se dají jíst... Skoro. :-)

- 1 Tiskneme inkoustem ze sojových bobů namísto klasického vyráběného z ropných olejů.
- 1 Drtivá většina našich obalů je ze 100% recyklovatelného papíru.
- 1 Omezujeme používání lepidel. Je-li to nutné, vybíráme jen ta rozpustná ve vodě.

Myslíme globálně a snažíme se aktivně hledat ekologická řešení. Sledujeme nové technologické trendy a využíváme v praxi poznatky vědecké komunity.

Neděláme to jen proto, abychom splnili nějaké kvóty či směrnice. Snažíme se jít příkladem z vlastní vůle.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

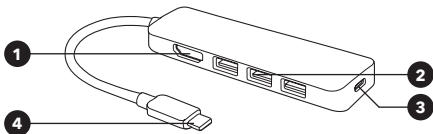
TECHNICKÉ PARAMETRY

Vstup	USB-C
Výstupy	1× HDMI (max. 4K / 60 Hz) 3× USB-A verze 3.0 1× USB-C (s podporou PD 100 W)
Parametry HDMI výstupu	Podporované rozlišení max. 4K / 60Hz Bitová hloubka 8 / 10 / 12 bitů Formát pixelu RGB4:4:4 / YCbCr4:4:4 / YCbCr4:2:2 / YCCr4:2:0 Podpora HDCP 2.2 a HDCP1.4 Podpora HDR Datová propustnost až 18 Gbps / port při 8 bit
Parametry USB-A výstupu	Napájecí výkon až 7,5 W (5 V / 1,5 A) u dvou USB-A portů najednou sdílených 8 W (5 V / 1,6 A) Datová propustnost až 5 Gbps / port
Parametry USB-C výstupu	Napájecí výkon až 7,5 W (5 V / 1,5 A) Možné připojení adaptéru s PD 3.0 a výkonem až 100 W (20 V / 5 A)
Parametry USB-C vstupu	Podpora režimu DP 1.4 Alt s dvousměrnou komunikací s propustností až 16,2 Gbps (8,1 Gbps jedním směrem) Zpětná kompatibilita s DP 1.2 Alt Podpora DSC
Kompatibilita	iOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10

TECHNICKÉ PARAMETRY

Rozměry	100 × 35 × 11 mm
Hmotnost	60 g
Provozní teplota	0 °C až 45 °C
Skladovací teplota	-10 °C až 70 °C

PŘEHLED



- 1 Výstupní konektor HDMI
- 2 Výstupní konektory USB-A
- 3 Výstupní konektor USB-C
- 4 Vstupní konektor USB-C

Pro připojení monitoru nebo televizoru.
Pro připojení periferních zařízení.
Pro připojení periferních zařízení a nabíjení.
Pro připojení k počítači.

INSTRUKCE

USB hub umožňuje výrazné rozšíření konektivity vašeho notebooku nebo stolního počítače. Jeden USB port dokáže rozšířit na více standardních USB konektorů, skrze které můžete připojit například myš, klávesnici, externí disk, tiskárny a další příslušenství.

- Zapojte vstupní USB konektor do počítače.
- Do ostatních konektorů zapojte periferní zařízení dle potřeby.

i USB hub nevyžaduje instalaci žádných ovladačů ani jiného software.

Upozornění:

- Nepřipojujte do USB hubu další rozbočovače. Připojujte pouze koncová zařízení.
- Pro funkčnost zařízení s vyšším odběrem než 5 W (např. paměťové disky) do USB konektoru může být nutné použití samostatného externího napájení.
- USB hub není určen jako nabíjecí stanice, je určen pro připojení periferních zařízení jako je myš, klávesnice nebo flash disk.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Produkt je určen výhradně pro použití v domácnosti.
- Když produkt nepoužíváte, odpojte ho od zdroje elektrické energie.
- Používejte produkt pouze k účelům, pro které je určen.
- Nesprávné použití produktu může způsobit riziko požáru, výbuchu nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zániknutí záruky.
- Tento produkt není hračka. Může obsahovat malé součásti. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte ani neoponechávejte produkt v prašném nebo jinak znečištěném prostředí.
- Neoponechávejte produkt ve vysokých teplotách nebo nízkých teplotách. Uchovávejte produkt v suchu.
- Produkt nerozebírejte. Neodborné úpravy mohou poškodit produkt a způsobit vážná zranění.
- Pro čištění povrchu produktu používejte pouze měkký, čistý, suchý hadřík.

ĎAKUJEME, ŽE STE SI NÁS VYBRALI!

Vážime si vašu dôveru. Dúfame, že vám produkt urobí radosť a budete z neho nadšení rovnako ako my. Snažíme sa ponúkať tie najkvalitnejšie produkty, ktoré uspokojia aj náročné požiadavky. Budeme radi, ak si nás v prípade spokojnosti vyberiete aj nabadúce.

Myslíme na prírodu, preto sme vytvorili špeciálne ekologické balenie. Recyklujte ho prosím.

Recyklácia a ochrana životného prostredia

Snažíme sa vyhnúť plastovým obalom a fóliám. Používame ich len ak je to nevyhnutne potrebné na ochranu výrobku. A čo presne robíme inakšie?

Obaly, ktoré sa dajú jesť... Skoro. :-)

- 1 Tlačíme atramentom zo sójových bôbov namiesto klasického vyrábaného z ropných olejov.
- 1 Prevažná väčšina našich obalov je zo 100 % recyklovateľného papiera.
- 1 Obmedzujeme používanie lepidiel. Ak je to nevyhnutné, vyberáme len tie, ktoré sú rozpustné vo vode.

Myslíme globálne a snažíme sa aktívne hľadať ekologické riešenia. Sledujeme nové technologické trendy a využívame v praxi poznatky vedeckej komunity.

Nerobíme to len preto, aby sme splnili nejaké kvóty či smernice. Snažíme sa ísť príkladom z vlastnej vôle.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

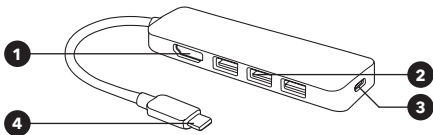
TECHNICKÉ PARAMETRE

Vstup	USB-C
Výstupy	1× HDMI (max. 4K / 60 Hz) 3× USB-A verzie 3.0 1× USB-C (s podporou PD 100 W)
Parametre HDMI výstupu	Podporované rozlíšenie max. 4K / 60Hz Bitová hĺbka 8 / 10 / 12 bitov Formát pixela RGB4:4:4 / YCbCr4:4:4 / YCbCr4:2:2 / YCCr4:2:0 Podpora HDCP 2.2 a HDCP1.4 Podpora HDR Dátová priepustnosť až 18 Gbps / port pri 8 bit
Parametre USB-A výstupu	Napájací výkon až 7,5 W (5 V / 1,5 A) pri dvoch USB-A portoch naraz zdieľaných 8 W (5 V / 1,6 A) Dátová priepustnosť až 5 Gbps / port
Parametre USB-C výstupu	Napájací výkon až 7,5 W (5 V / 1,5 A) Možné pripojenie adaptéra s PD 3.0 a výkonom až 100 W (20 V / 5 A)
Parametre USB-C vstupu	Podpora režimu DP 1.4 Alt s dvojsmernou komunikáciou s priepustnosťou až 16,2 Gbps (8,1 Gbps jedným smerom) Spätná kompatibilita s DP 1.2 Alt Podpora DSC

TECHNICKÉ PARAMETRE

Kompatibilita	iOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Rozmery	100 × 35 × 11 mm
Hmotnosť	60 g
Prevádzková teplota	0 °C až 45 °C
Skladovacia teplota	-10 °C až 70 °C

PREHĽAD



- 1 Výstupný konektor HDMI
- 2 Výstupné konektory USB-A
- 3 Výstupný konektor USB-C
- 4 Vstupný konektor USB-C

Na pripojenie monitora alebo televízora.
Na pripojenie periférnych zariadení.
Na pripojenie periférnych zariadení a nabíjania.
Na pripojenie k počítaču.

INŠTRUKCIE

USB hub umožňuje výrazné rozšírenie konektivity vášho notebooku alebo stolného počítača. Jeden USB port dokáže rozšíriť na viac štandardných USB konektorov, cez ktoré môžete pripojiť napríklad myš, klávesnicu, externý disk, tlačiarne a ďalšie príslušenstvo.

- Zapojte vstupný USB konektor do počítača.
- Do ostatných konektorov zapojte periférne zariadenie podľa potreby.

i USB hub nevyžaduje inštaláciu žiadnych ovládačov ani iného softvéru.

Upozornenie:

- Nepripájajte do USB hubu ďalšie rozbočovače. Pripájajte iba koncové zariadenia.
- Pre funkčnosť zariadenia s vyšším odberom než 5 W (napr. pamäťové disky) do USB konektora môže byť nutné použitie samostatného externého napájania.
- USB hub nie je určený ako nabíjacia stanica, je určený na pripojenie periférnych zariadení, ako je myš, klávesnica alebo flash disk.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Produkt je určený výhradne na použitie v domácnosti.
- Keď produkt nepoužívate, odpojte ho od zdroja elektrickej energie.
- Používajte produkt iba na účely, na ktoré je určený.
- Nesprávne použitie produktu môže spôsobiť riziko požiaru, výbuchu alebo iného nebezpečenstva a môže mať za následok zaniknutie záruky.
- Tento produkt nie je hračka. Môže obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte ani neopenechávajte produkt v prašnom alebo inak znečistenom prostredí.
- Neopenechávajte produkt v prostredí s vysokými alebo nízkymi teplotami. Uchovávajte produkt v suchu.
- Produkt nerozoberajte. Neodborné úpravy môžu poškodiť produkt a spôsobiť vážne zranenia.
- Na čistenie povrchu produktu používajte iba mäkkú, čistú, suchú handričku.

KÖSZÖNJÜK!

Nagya értékeljük a bizalmát. Reméljük, hogy termékünk örömet okoz Önnek, és hogy ugyanúgy lelkesedni fog érte, mint mi. Megpróbáljuk a lehető legkiválóbb termékeket kínálni, amelyek a legigényesebb elvárásoknak is megfelelnek. Reméljük, hogy elégedettsége esetén újra minket választ.

Gondoltunk a természetre, ezért speciális környezetbarát csomagolást hoztunk létre. Kérjük, hasznosítsa újra.

Újrahasznosítás és környezetvédelem

Igyekszünk elkerülni a műanyag csomagolást és fóliákat. Csak akkor használjuk ezeket, ha elengedhetetlenek a termék védelme érdekében. És hogy mit csinálunk pontosan másképp?

Ehető csomagolás... Majdnem. :-)

- 1 Szójababból készült tintával nyomtatunk a hagyományos, kőolajból készült helyett.
- 1 Csomagolásaink zöme 100%-ban újrahasznosítható papírból készült.
- 1 Korlátozzuk a ragasztók használatát. Amennyiben nélkülözhetetlen, csak vízben oldódó ragasztókat használunk.

Globálisan gondolkodunk, megpróbálunk aktívan környezetbarát megoldásokat keresni. Figyeljük az új technológiai trendeket, és a gyakorlatban is kihasználjuk a tudományos közösség ismereteit.

Nem csak azért teszünk így, hogy kvótáknak és irányelveknek tegyünk eleget. Szeretnénk saját elhatározásból példát mutatni.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

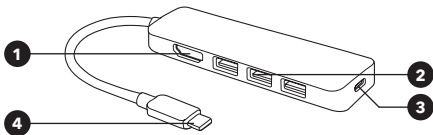
MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Bemenet	USB-C
Kimenetek	1 db HDMI (max. 4K / 60 Hz) 3 db USB-A 3.0 verzió 1 db USB-C (PD 100 W támogatással)
A HDMI kimenet paraméterei	Támogatott felbontás max. 4K / 60 Hz Bitmélység 8 / 10 / 12 bit Képpontformátum RGB4:4:4 / YCbCr4:4:4 / YCbCr4:2:2 / YCCr4:2:0 HDCP 2.2 és HDCP1.4 támogatás HDR támogatás Adatátvitel max. 18 Gbps / port 8 bit mellett
Az USB-A kimenet paraméterei	Tápellátási teljesítmény max. 7,5 W (5 V / 1,5 A) két USB-A portnál egyidejűleg 8 W (5 V / 1,6 A) megosztott Adatátvitel max. 5 Gbps / port
Az USB-C kimenet paraméterei	Tápellátási teljesítmény max. 7,5 W (5 V / 1,5 A) Adapter csatlakoztatás PD 3.0-val és max. 100 W teljesítménnyel (20 V / 5 A)
Az USB-C bemenet paraméterei	DP 1.4 Alt üzemmód támogatása, kétirányú kommunikációval és max. 16,2 Gbps adatátvitellel (8,1 Gbps egy irányba) Visszamenőleges kompatibilitás DP 1.2 Alt-tal DSC támogatás

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Kompatibilitás	iOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Méret	100 × 35 × 11 mm
Tömeg	60 g
Üzemeltetési hőmérséklet	0 és 45 °C között
Tárolási hőmérséklet	-10°C és 70°C között

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



- 1 **HDMI kimeneti aljzat**
- 2 **USB-A kimeneti port**
- 3 **USB-C kimeneti aljzat**
- 4 **USB-C bemeneti aljzat**

Monitor vagy tévé csatlakoztatásához.

Külső eszközök csatlakoztatásához.

Külső eszközök csatlakoztatásához és akkumulátorok töltéséhez.

Csatlakoztatás a számítógéphez.

ÚTMUTATÓ

Az USB elosztóval bővíteni lehet a számítógép vagy laptop be- és kimeneti lehetőségeit. Egy USB portot további USB portokkal lehet kibővíteni, amelyen keresztül csatlakoztatni lehet például az egeret, a billentyűzetet, a külső merevlemezt, a nyomtatót és egyéb tartozékokat.

- A bemeneti USB-t csatlakoztassa a számítógéphez.
- Az elosztó aljzataihoz igény szerint külső eszközöket lehet csatlakoztatni.

i Az USB elosztó használatához nem kell működtető programot vagy bármilyen más szoftvert telepíteni.

Figyelmeztetés!

- Az USB elosztóhoz ne csatlakoztasson további USB elosztókat. Az elosztóhoz csak külső eszközöket és végfelhasználói berendezéseket csatlakoztasson.
- Amennyiben az elosztóhoz 5 W-nál nagyobb teljesítményfelvételű eszközt csatlakoztat (pl. külső merevlemez), akkor előfordulhat, hogy külső áramforrást (tápegységet) kell használni.
- Az USB elosztót nem lehet töltőegységként használni, az USB elosztóhoz pl. egeret, billentyűzetet vagy külső USB memóriát (pendrive) lehet csatlakoztatni.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- A termék kizárólag csak háztartásokban használható.
- Ha a terméket nem használja, akkor válassza le a tápfeszültségről.
- A terméket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
- A termék nem megfelelő használata tüzet, robbanást vagy más veszélyt okozhat. A szabálytalan használat a garancia megszűnését okozhatja.
- A termék nem játék. A termékben apró alkatrészek vannak. A terméket gyerekektől elzárt helyen tárolja.
- A terméket ne használja poros, vagy más szennyeződést tartalmazó környezetben.
- A terméket ne tegye ki túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek. A terméket száraz helyen tárolja.
- A terméket ne szerelje szét. A szakszerűtlen megbontás a termék meghibásodását, illetve személyi sérülést okozhat.
- A termék külső felületét puha, tiszta és száraz ruhával tisztítsa meg.

VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ NE-AȚI ALES!

Apreciem încrederea dumneavoastră. Sperăm că veți fi mulțumit de produsul nostru și la fel de încântați de el precum suntem noi. Încercăm să oferim produse de cea mai înaltă calitate care să satisfacă chiar și cele mai exigente cerințe. Dacă sunteți mulțumit, am fi foarte fericiți dacă ne-ați alege din nou data viitoare când faceți o achiziție.

Suntem ecologiști, prin urmare folosim ambalaje ecologice speciale. Vă rugăm să reciclați!

Reciclarea și protecția mediului

Încercăm să evităm utilizarea ambalajelor și foliilor din plastic și le folosim numai atunci când sunt absolut necesare pentru a proteja produsul. Deci, cum suntem diferiți?

Ambalaje pe care le puteți mânca... Mă rog, aproape le puteți mânca. :-)

- 1 Folosim cerneală obținută din boabele de soia, spre deosebire de cerneala clasică pe bază de petrol.
- 1 Majoritatea ambalajelor noastre sunt confecționate din hârtie 100% reciclabilă.
- 1 Limităm utilizarea adezivilor. Dacă este absolut necesar, ne asigurăm că alegem doar adezivii solubili în apă.

Gândim la nivel global, ceea ce înseamnă că noi căutăm în mod activ soluții ecologice. Suntem mereu la curent cu cele mai noi tehnologii și punem în practică rezultatele obținute de comunitatea științifică.

Nu încercăm doar să respectăm cerințele standardelor, ne propunem să le depășim.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

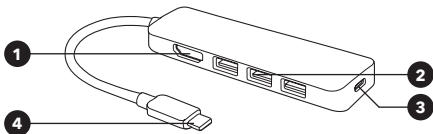
PARAMETRI TEHNICI

Intrare	USB-C
Ieșiri	1 × HDMI (max. 4 K / 60 Hz) 3 × USB-A versiunea 3.0 1 × USB-C (compatibilă cu PD 100 W)
Parametrii ieșirii HDMI	Rezoluție maximă acceptată 4 K / 60 Hz Adâncime de biți 8 / 10 / 12 biți Format de pixeli RGB4:4:4 / YCbCr4:4:4 / YCbCr4:2:2 / YCCr4:2:0 Compatibilă cu HDCP 2.2 și HDCP1.4 Compatibilă cu HDR Debit de date de până la 18 Gbps / port la 8 biți
Parametrii ieșirii USB-A	Alimentare de până la 7,5 W (5 V / 1,5 A) cu două porturi USB-A de 8 W (5 V / 1,6 A) partajate simultan Debit de date de până la 5 Gbps / port
Parametrii ieșirii USB-C	Alimentare de până la 7,5 W (5 V / 1,5 A) Posibilă conexiune la un adaptor cu PD 3.0 și alimentare de până la 100 W (20 V / 5 A)
Parametrii intrării USB-C	Compatibilă cu modul DP 1.4 Alt cu comunicație bidirecțională cu debit de date de până la 16,2 Gbps (8,1 Gbps pentru fiecare sens) Compatibilitate cu versiunile anterioare cu DP 1.2 Alt Compatibilă cu DSC

PARAMETRI TEHNICI

Compatibilitate	iOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Dimensiuni	100 × 35 × 11 mm
Greutate	60 g
Temperatura de utilizare	De la 0 °C la 45 °C
Temperatura de depozitare	De la -10 °C la 70 °C

PREZENTARE GENERALĂ



1 Conectorul de intrare HDMI

Pentru conectarea la monitor sau TV.

2 Conectorii de ieșire USB-A

Pentru conectarea dispozitivelor periferice.

3 Conectorul de ieșire USB-C

Pentru conectarea dispozitivelor periferice și pentru încărcare.

4 Conectorul de intrare USB-C

Pentru conectarea la computer.

INSTRUCȚIUNI

Hub-ul USB vă permite să extindeți semnificativ conectivitatea notebook-ului sau a computerului desktop. Un port USB se poate extinde la mai mulți conectori USB standard, prin care puteți conecta, de exemplu, un mouse, o tastatură, o unitate externă, imprimante și alte accesorii.

- Conectați conectorul de intrare USB la computer.
- Conectați dispozitivele periferice la ceilalți conectori, după cum este necesar.

i Hub-ul USB nu necesită instalarea niciunui driver sau a altui software.

Atenție:

- Nu conectați alte hub-uri la hub-ul USB. Conectați numai dispozitive terminale.
- Poate fi necesar să utilizați o sursă de alimentare externă separată pentru funcționarea dispozitivelor cu un consum de energie mai mare de 5 W (de exemplu, discuri de memorie) la conectorul USB.
- Hub-ul USB nu este conceput ca stație de încărcare, este destinat conectării dispozitivelor periferice, cum ar fi un mouse, o tastatură sau o unitate flash.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- Acest produs este proiectat numai pentru uz casnic.
- Deconectați produsul de la sursele de alimentare atunci când nu îl utilizați.
- Utilizați produsul numai în scopul de utilizare specificat.
- Utilizarea incorectă a produsului poate provoca un risc de incendiu, explozie sau alte pericole și poate duce la anularea garanției.
- Acest produs nu este o jucărie. Produsul poate conține componente de dimensiuni mici. Țineți acest produs departe de copii.
- Nu utilizați și nu lăsați produsul în medii prăfuite sau contaminate în alt mod.
- Nu expuneți produsul la temperaturi ridicate sau scăzute. Păstrați produsul într-un mediu uscat.
- Nu demontați produsul. Încercarea de a modifica încărcătorul electric poate deteriora produsul și poate duce la vătămări grave.
- Pentru a curăța suprafața produsului utilizați un prosop moale, curat și uscat.

NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE CHOIX !

Nous apprécions votre confiance. Nous espérons que vous serez satisfaits de nos produits et enthousiastes comme nous le sommes. Nous veillons à proposer des produits de la meilleure qualité, satisfaisant aux demandes les plus exigeantes. Si vous êtes satisfait, nous serons ravis que vous vous adressiez de nouveau à nous la prochaine fois.

Nous sommes respectueux de l'environnement en utilisant des emballages spéciaux, écologiques. Merci de recycler !

Recyclage et protection de l'environnement

Nous tâchons d'éviter d'utiliser des emballages et des films en plastique, ne les utilisant que lorsque c'est absolument nécessaire pour protéger le produit. En quoi sommes-nous donc différents ?

Des emballages comestibles... Bien, presque. :-)

- ➊ Nous utilisons de l'encre à base de soja à la place de la classique encre à base de pétrole.
- ➋ La plupart de nos emballages sont faits à base de papier 100% recyclable.
- ➌ Nous limitons l'usage de ruban adhésif. Si vraiment nécessaire, nous choisissons uniquement du ruban soluble dans l'eau.

Nous avons une vision globale, cherchant activement des solutions écologiques. Nous sommes au courant des progrès techniques et mettons en pratique les progrès de la communauté scientifique.

Nous visons à aller au-delà des quotas et des exigences.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

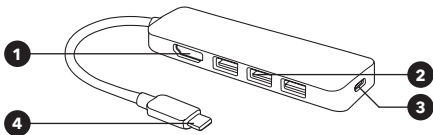
PARAMÈTRES TECHNIQUES

Entrée	USB-C
Sorties	1× HDMI (max. 4K / 60 Hz) 3× USB-A version 3.0 1× USB-C (supporté par PD 100 W)
Paramètres de sortie HDMI	Définition max. supportée 4K / 60Hz Profondeur de 8 / 10 / 12 bits Format RGB4:4:4 / YCbCr4:4:4 / YCbCr4:2:2 / YCCr4:2:0 Support HDCP 2.2 et HDCP1.4 Support HDR Débit de données jusqu'à 18 Gbps / port sur 8 bits
Paramètres de sortie USB-A	Alimentation jusqu'à 7,5 W (5 V / 1,5 A) avec deux ports USB-A à alimentation simultanée 8 W (5 V / 1,6 A) Débit de données jusqu'à 5 Gbps / port
Paramètres de sortie USB-C	Alimentation jusqu'à 7,5 W (5 V / 1,5 A) Connexion possible à un adaptateur avec PD 3.0 et puissance jusqu'à 100 W (20 V / 5 A)
Paramètres d'entrée USB-C	Prise en charge mode DP 1.4 Alt avec communication bi-directionnelle, avec débit allant jusqu'à 16,2 Gbps (8,1 Gbps dans une direction) Rétrocompatible avec DP 1.2 Alt Support DSC
Compatibilité	iOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Dimensions	100 × 35 × 11 mm
Masse	60 g
Température de service	0 °C à 45 °C
Température de stockage	-10 °C à 70 °C

APERÇU GLOBAL



- | | | |
|----------|------------------------------------|--|
| 1 | Connecteur de sortie HDMI | A connecter à l'écran ou à la TV. |
| 2 | Connecteurs de sortie USB-A | A connecter aux périphériques. |
| 3 | Connecteur de sortie USB-C | A connecter aux périphériques ou pour la recharge. |
| 4 | Connecteur d'entrée USB-C | A connecter à l'ordinateur. |

INSTRUCTIONS

Le concentrateur USB vous permet d'accroître significativement la connectivité de votre ordinateur portable ou de bureau. Un port USB peut être élargi en plusieurs connecteurs USB, pour par exemple une souris, un clavier, un disque dur externe, une imprimante et d'autres accessoires.

- Connectez la fiche USB à l'ordinateur.
- Connectez les équipements périphériques aux autres connecteurs, selon les besoins.

i Le concentrateur USB ne nécessite l'installation d'aucun pilote ou autre logiciel.

Attention :

- Ne connectez pas d'autres concentrateur à celui-ci. Connectez uniquement des équipements périphériques terminaux.
- Il peut être nécessaire d'utiliser une source d'alimentation externe pour le connecteur USB afin d'alimenter des équipements consommant plus de 5 W (comme les disques durs).
- Le concentrateur USB n'est pas un poste de recharge, il est destiné à connecter des périphériques comme une souris, un clavier ou un disque dur.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

- Le produit est destiné à un usage exclusivement domestique.
- Débranchez le produit des sources de courant lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Utilisez uniquement le produit pour les usages prévus.
- Un usage inapproprié de ce produit peut causer un danger d'incendie, d'explosion ou autre, et peut entraîner une expiration de la garantie.
- Ce produit n'est pas un jouet. Il peut contenir de petits éléments. Conservez hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas et ne laissez pas le produit dans un environnement poussiéreux ou contaminé.
- N'exposez pas le produit à des températures élevées ou basses. Gardez le produit dans un environnement sec.
- Ne démontez pas le produit. Une tentative pour modifier l'appareil peut causer son endommagement, ainsi que des blessures graves.
- Utilisez uniquement un chiffon doux, propre et sec pour essuyer la surface du produit.

GRAZIE PER AVERCI SCELTO!

Appreziamo la vostra fiducia. Ci auguriamo che siate soddisfatti del nostro prodotto e ne siate entusiasti quanto lo siamo noi. Cerchiamo di offrire prodotti di altissima qualità che soddisfino anche le richieste più esigenti. Se siete soddisfatti, ci farebbe molto piacere se sceglieste nuovamente noi la prossima volta che effettuerete un acquisto.

Siamo attenti all'ambiente, pertanto utilizziamo imballaggi speciali eco-compatibili. Per favore, riciclateli!

Riciclaggio e protezione dell'ambiente

Cerchiamo di evitare l'utilizzo di imballaggi e pellicole di plastica e di utilizzarli solo quando sono assolutamente necessari per proteggere il prodotto. Allora, in che cosa siamo diversi?

Confezioni che potete mangiare ... beh, quasi. :-)

- ❶ Usiamo inchiostro a base di soia invece del classico inchiostro a base di petrolio.
- ❷ La maggior parte dei nostri imballaggi è composta da carta riciclabile al 100%.
- ❸ Limitiamo l'uso di adesivi. Qualora siano assolutamente necessari, ci assicuriamo di scegliere solo quelli idrosolubili.

Pensiamo a livello globale, il che significa che cerchiamo attivamente soluzioni eco-compatibili. Teniamo d'occhio le tendenze tecnologiche e mettiamo in atto le scoperte della comunità scientifica.

Non cerchiamo solo di rispettare le quote e i mandati, ma ambiamo a superarli.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

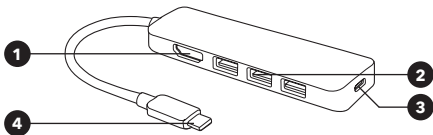
PARAMETRI TECNICI

Ingresso	USB-C
Uscite	1 HDMI (max. 4K / 60 Hz) 3 USB-A versione 3.0 1 USB-C (supportata da PD 100 W)
Parametri uscita HDMI	Massima risoluzione supportata 4K / 60 Hz Profondità di bit 8 / 10 / 12 bit Formato pixel RGB4:4:4 / YCbCr4:4:4 / YCbCr4:2:2 / YCCr4:2:0 Supporto HDCP 2.2 e HDCP1.4 Supporto HDR Velocità effettiva dei dati fino a 18 Gbps / porta a 8 bit
Parametri uscita USB-A	Alimentazione fino a 7,5 W (5 V / 1,5 A) con due porte USB-A condivise simultaneamente 8 W (5 V / 1,6 A) Velocità effettiva dei dati fino a 5 Gbps / porta
Parametri uscita USB-C	Alimentazione fino a 7,5 W (5 V / 1,5 A) Possibile collegamento di un adattatore con PD 3.0 e potenza fino a 100 W (20 V / 5 A)
Parametri ingresso USB-C	Supporto modalità DP 1.4 Alt con comunicazione bidirezionale con velocità effettiva fino a 16,2 Gbps (8,1 Gbps in un'unica direzione) Retrocompatibilità con DP 1.2 Alt Supporto DSC

PARAMETRI TECNICI

Compatibilità	iOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Dimensioni	100 × 35 × 11 mm
Peso	60 g
Temperatura d'esercizio	da 0° C a 45° C
Temperatura di conservazione	da -10° C a 70° C

DESCRIZIONE GENERALE



- | | | |
|----------|-------------------------------------|---|
| 1 | Connettore uscita HDMI | Per collegare monitor o TV. |
| 2 | Connettore uscita USB-A | Per collegare dispositivi periferici. |
| 3 | Connettore uscita USB-C | Per collegare dispositivi periferici e per la ricarica. |
| 4 | Connettore in ingresso USB-C | Per collegarsi al computer. |

ISTRUZIONI

L'hub USB consente di espandere in modo significativo la connettività del notebook o del computer desktop. Una sola porta USB può espandersi a più connettori USB standard, attraverso i quali è possibile collegare, ad esempio, un mouse, una tastiera, un'unità esterna, stampanti e altri accessori.

- Collegare il connettore di ingresso USB al computer.
- Collegare i dispositivi periferici agli altri connettori, come richiesto.

i L'hub USB non richiede l'installazione di alcun driver o di qualsiasi altro software.

Attenzione:

- Non collegare altri hub all'hub USB. Collegare solo dispositivi terminali.
- Potrebbe essere necessario utilizzare un alimentatore esterno separato per la funzionalità dei dispositivi con un consumo energetico superiore a 5 W (ad esempio dischi di memoria) al connettore USB.
- L'hub USB non è inteso come una stazione di ricarica, è destinato al collegamento di dispositivi periferici come un mouse, una tastiera o un'unità flash.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

- Il prodotto è destinato al solo uso domestico.
- Scollegare il prodotto dalle fonti di alimentazione quando non è in uso.
- Utilizzare il prodotto solo per l'ambito di utilizzo specificato.
- Un uso non corretto del prodotto può causare un rischio di incendio, esplosione o altri pericoli e può comportare l'annullamento della garanzia.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Può contenere componenti di piccole dimensioni. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare o lasciare il prodotto in ambienti polverosi o comunque contaminati.
- Non esporre il prodotto a temperature elevate o basse. Conservare il prodotto in ambiente asciutto.
- Non smontare il prodotto. Il tentativo di modificare la power bank può danneggiare il prodotto e provocare gravi infortuni.
- Utilizzare solo un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del prodotto.

WARRANTY & SUPPORT

Your new product is protected by our 24-month warranty, or extended warranty (if stated), which you can apply at any of our points of sale. For inquiries, you can use the contact form or one of our international call centres.

GARANTIE & BETREUUNG

Ihr neues Produkt wird durch unsere 24-monatige Garantie oder gegebenenfalls (falls angegeben) durch eine erweiterte Garantie geschützt, die Sie an jeder unserer Verkaufsstellen geltend machen können. Für Anfragen können Sie das Kontaktformular ausfüllen oder eines unserer internationalen Callcenter kontaktieren.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn naší 24 měsíční zárukou, případně prodlouženou zárukou (pokud je uvedeno), kterou můžete uplatnit v kterémkoli našem prodejním místě. V případě dotazů můžete využít kontaktní formulář, případně jedno z našich mezinárodních call center.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chránený našou 24 mesačnou zárukou, prípadne predĺženou zárukou (pokiaľ je uvedená), ktorú môžete uplatniť na ktoromkoľvek našom predajnom mieste. V prípade dotazov môžete využiť

kontaktný formulár, prípadne jedno z našich medzinárodných call centier.

GARANCIA & TÁMOGATÁS

Az Ön új terméke 24 hónapos garanciával, esetleg meghosszabbított garanciával ellátott, (amennyiben ez van feltüntetve), amelyet bármely értékesítési helyünkön igénybe vehet. Kérdések esetén kitöltheti a kapcsolattartási űrlapot is, vagy felhívhatja nemzetközi telefonos ügyfélszolgálatunk egyikét.

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ

Noul dumneavoastră produs este protejat de garanția noastră de 24 de luni sau de garanția noastră extinsă (dacă este menționată) pe care o puteți solicita la oricare dintre punctele noastre de vânzare. Pentru întrebări, puteți utiliza formularul de contact sau unul dintre centrele noastre de apel internaționale.

GARANTIE ET SUPPORT

Votre nouveau produit est protégé par notre garantie de 24 mois, ou par une garantie élargie (si définie), que vous pouvez faire valoir à n'importe quel de nos points de vente. Pour les enquêtes, vous pouvez utiliser notre formulaire de contact ou l'un de nos centres d'appel internationaux.

GARANZIA E ASSISTENZA

Il vostro nuovo prodotto è protetto da una garanzia di 24 mesi, o da una garanzia estesa (se indicata), che può essere applicata presso uno dei nostri punti vendita. Per eventuali richieste, è possibile utilizzare il modulo di contatto o rivolgersi a uno dei nostri call center internazionali.

Česko	+420 225 340 111
Deutschland	(+49) 0800 181 45 44
Magyarország	+36-1-701-1111
Österreich	+43 720 815 999
Slovensko	+421 257 101 800
United Kingdom	+44 (0)203 514 4411

On-line: [www.alzashop.com /](http://www.alzashop.com/)



ENGLISH

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on [www.alzashop.com / DoC](http://www.alzashop.com/DoC).

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011 / 65 / EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help pro-

tect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

"For indoor use only" symbol indicates that the product is not intended for outdoor use.

DEUTSCH

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter [www.alzashop.com / DoC](http://www.alzashop.com/DoC) einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011 / 65 / EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass

dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Das Symbol „Nur zur Verwendung im Innenbereich“ zeigt an, dass das Produkt nicht für den Außenbereich bestimmt ist.

ČESKY

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com / DoC.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011 / 65 / EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili.

Symbol „Pouze pro použití ve vnitřních prostorech“ označuje, že produkt není určen pro venkovní použití.

SLOVENSKY

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com / DoC.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011 / 65 / EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Symbol „Len pre použitie vo vnútorných priestoroch“ označuje, že produkt nie je určený pre vonkajšie použitie.

MAGYAR

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfélelősegi nyilatkozata a www.alzashop.com / DoC címen érhető el.

Az Európai Unióban értékesített termékek

megefelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011 / 65 / EU (RoHS) irányelvnek.

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

„Csak beltéri használatra” szimbólum azt jelzi, hogy a termék kültéri használatra nem alkalmas.

ROMÂNĂ

Acest produs îndeplinește toate cerințele de reglementare de bază ale UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe site-ul www.alzashop.com / DoC.

Acest produs vândut în Uniunea Europeană îndeplinește cerințele Directivei 2011 / 65 UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS).

Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu trebuie tratat drept deșeu menajer. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți contribui la protejarea mediului. Pentru informații mai

detaliat privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Simbolul „Exclusiv pentru utilizare în interior” indică faptul că produsul nu este conceput pentru a fi utilizat în exterior.

FRANÇAIS

Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences des normes européennes correspondantes. La déclaration de conformité européenne est disponible sur le site www.alzashop.com / DoC.

Ce produit, vendu en Union européenne, est conforme aux exigences de la Directive 2011 / 65 / EU relative aux restrictions sur certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS).

Le symbole WEEE indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Vous assurerez la protection de l'environnement en éliminant correctement ce produit. Pour davantage d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, votre prestataire de services de traitement des déchets ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Le symbole « Pour un usage uniquement en

intérieur » signifie que le produit est inadapté à une utilisation en extérieur.

ITALIANO

Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti della normativa UE di base correlata. La dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo www.alzashop.com/DoC.

Questo prodotto venduto nell'Unione Europea soddisfa i requisiti della Direttiva 2011 / 65 / UE sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS).

L'utilizzo del simbolo RAEE indica che questo prodotto non dev'essere trattato come un normale rifiuto domestico. Assicurandosi che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuisce a proteggere l'ambiente. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il fornitore del servizio di smaltimento per i rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato l'articolo.

Il simbolo "solo per uso all'interno" indica che il prodotto non è destinato all'utilizzo all'aperto.

R20210416

alza ⚡ **power**



www.alzapower.com

Co. Reg. No. 27082440

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522 / 53, 170 00 Prague 7, Czech Republic

© 2021 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.